

или языковых групп⁷⁸, а также сборник текстов международных документов и подобных мероприятий международного характера, которые представляют интерес в настоящее время и предусматривают специальные меры для защиты этнических, религиозных или языковых групп⁷⁹,

постановляет уполномочить Генерального секретаря предпринять соответствующие шаги в рамках имеющихся в его распоряжении бюджетных ресурсов по напечатанию, распространению и выпуску в продажу с целью ознакомления общественности с указанным меморандумом, а также по изданию его в виде отдельного документа.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1162 (XLI). Доклад Комиссии по правам человека

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии по правам человека о ее двадцать второй сессии⁸⁰.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1163 (XLI). Вопрос, касающийся осуществления прав человека через посредство Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека или какого-либо другого соответствующего международного органа

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 2026 (XX) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1965 года, озаглавленной «Учреждение должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека», в которой Ассамблея просит Экономический и Социальный Совет передать Комиссии по правам человека предложение об учреждении должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека для того, чтобы Комиссия могла изучить все аспекты данного вопроса и представить через Совет доклад двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи,

⁷⁸ E/CN.4/Sub.2/221.

⁷⁹ E/CN.4/Sub.2/214.

⁸⁰ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Дополнение № 8 (E/4184).

рассмотрев главу V доклада Комиссии по правам человека⁸⁰, касающуюся этого предложения,

1. *информирует* Генеральную Ассамблею о том, что Комиссия, признавая важность этого предложения, рассмотрела пункт «Вопрос, касающийся осуществления прав человека через посредство Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека или какого-либо другого соответствующего международного органа» и постановила учредить рабочую группу в составе девяти государств-членов Комиссии для изучения всех соответствующих вопросов, касающихся такого института, с учетом обсуждения этого вопроса Комиссией по правам человека и всех вопросов, поднятых во время обсуждения, и представить доклад Комиссии на ее двадцать третьей сессии в 1967 году;

2. *передает* Генеральной Ассамблее отчеты о дискуссии в Комиссии по правам человека и Совете, проходившей при рассмотрении этого вопроса⁸¹.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1164 (XLI). Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1102 (XL) от 4 марта 1966 года,

принимая во внимание резолюцию 2 (XXII) Комиссии по правам человека⁸², касающуюся вопроса о нарушении прав человека и основных свобод, в том числе политики расовой дискриминации, сегрегации и апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях,

1. *осуждает* нарушение прав человека и основных свобод, где бы они ни происходили;

2. *разрешает, в частности, резкое осуждение Ко-*

⁸¹ E/CN.4/SR.876, 879—883; E/AC.7/SR.550—554 и Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, заседание 1445.

⁸² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Дополнение № 8 (F/4184), пункт 222.

миссией нарушений прав человека, имеющих место в колониальных и других зависимых странах и территориях;

3. *приветствует* решение Комиссии о рассмотрении на ее двадцать третьей сессии вопроса о задачах и функциях Комиссии и ее роли в связи с нарушениями прав человека во всех странах, включая необходимое содействие Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

4. *выражает согласие* с точкой зрения Комиссии, что Комиссия должна будет детально рассмотреть вопрос о средствах, с помощью которых она может получать более полную информацию о нарушениях прав человека с целью выработки рекомендаций о мероприятиях для пресечения этих нарушений;

5. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять проект следующей резолюции;

"Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению резолюцию 1164 (XLI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1966 года,

напоминая об обязательстве всех государств-членов Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 56 Устава Организации Объединенных Наций предпринимать совместные и самостоятельные действия в сотрудничестве с Организацией для достижения целей, перечисленных в статье 55, которые включают содействие всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

будучи убежденной в том, что усилия, направленные на защиту и обеспечение прав человека во всем мире, все еще являются недостаточными и что грубые нарушения прав человека и свобод, о которых говорится во Всеобщей декларации прав человека, продолжают иметь место в некоторых странах, в частности в колониях и зависимых территориях, в отношении дискриминации на основе расы, цвета кожи, пола, языка и религии и подавления права на свободу убеждений и на свободное выражение их, права на жизнь, на свободу и личную неприкосновенность и права на защиту независимыми и беспристрастными юридическими органами,

ссылаясь далее на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и на Декларацию о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

глубоко озабоченная новым доказательством непрекращающейся практики расовой дискриминации и апартеида в Южно-Африканской Республике подопечной территории Юго-Западной Африки и колониях Южной Родезии, Анголе, Мозамбике, Португальской Гвинеи, Кабинде, о. Сан-Томе, о. Принсипе, в то время как такая практика — в соответствии с резолюциями 2022 (XX) от 5 ноября 1965 года и 2074 (XX) от 17 декабря 1965 года Генеральной Ассамблеи — представляет собой преступление против человечества,

1. *осуждает* нарушения прав человека и основных свобод, где бы они ни происходили;

2. *призывает* все государства-члены Организации Объединенных Наций увеличить свои усилия, направленные на обеспечение полного соблюдения прав человека в соответствии с Уставом и на достижение норм, установленных Всеобщей декларацией прав человека;

3. *настоятельно просит* все государства-члены ООН принять все зависящие от них меры для прекращения политики апартеида и сегрегации и для ликвидации расовой дискриминации, где бы она ни проявлялась, в частности в колониальных и других зависимых странах и территориях;

4. *поощряет* все государства, имеющие на это право, в кратчайший срок подписать все конвенции, направленные на защиту прав человека и основных свобод, включая, в частности, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации;

5. *настоятельно просит* все государства, которые еще не сделали этого, выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, рекомендующие применение экономических и дипломатических санкций против Южно-Африканской Республики, а также соответствующие резолюции Совета Безопасности, призывающие все государства наложить эмбарго на оружие, поступающее в Южно-Африканскую Республику;

6. *предлагает* государствам-членам Организации, межправительственным и неправительственным организациям провести мероприятия для празднования Дня прав человека в 1966 году, имея в виду защиту жертв нарушения прав человека и основных свобод, в частности пострадавших в колониальных и зависимых странах и территориях;

7. *обращается с призывом* к общественному мнению и, в частности, к юридическим организациям и ко всем другим соответствующим организациям о предоставлении всемерной помощи

жертвам нарушения прав человека, в частности жертвам политики расовой дискриминации, сегрегации и апартеида;

8. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету и Комиссии по правам человека как можно скорее рассмотреть способы и средства повышения способности Организации Объединенных Наций в деле пресечения нарушений прав человека, где бы они ни происходили;

9. *просит* Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам осведомлять Комиссию по правам человека о его дискуссиях и решениях, а также об информации, получаемой им в связи с вопросами прав человека в колониальных и зависимых территориях».

10. *передает* резолюцию 2 (XXII) Комиссии по правам человека, а также настоящую резолюцию на рассмотрение Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1165 (XLI). Пересмотр программы работы Комиссии по правам человека в области прав человека

Экономический и Социальный Совет,

отмечая резолюцию 17 (XXII), принятую Комиссией по правам человека⁸³,

разделяя желание Комиссии обсудить ряд пунктов ее повестки дня, рассмотрение которых откладывалось из года в год из-за недостатка времени,

учитывая установленную очередность рассмотрения пунктов повестки дня Комиссии,

1. *разделяет* мнение Комиссии по правам человека, что требуется более продолжительное время, чем четырехнедельная сессия в каждом году, чтобы она могла справиться со своей загруженной повесткой дня и особенно с накопившимися на повестке дня вопросами;

2. *рекомендует*, чтобы Комиссия должным образом рассмотрела различные вопросы, входящие в пункт «Предупреждение дискриминации и защита меньшинств», и чтобы она возобновила рассмотрение пункта, озаглавленного «Свобода информации»;

3. *рекомендует далее* Комиссии пересмотреть свои процедуры и методы работы с тем, чтобы ускорить рассмотрение включенных в ее повестку дня вопросов, и предлагает Генеральному секретарю представить предложения по содействию работе Комиссии в этом отношении;

4. *постановляет* разрешить Комиссии проводить более длительные сессии, но не свыше шести недель, начиная с 1967 года.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

⁸³ Там же, пункт 523.

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

1120 (XLI). Регулярная программа технического сотрудничества Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Совета управляющих о работе его второй сессии⁸⁴, включая те части доклада, которые касаются программ технической помощи Организации Объединенных Наций⁸⁵,

отмечая, что Совет управляющих утвердил⁸⁴ регулярную программу на 1967 г., содержащую

⁸⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Дополнение № 11A (E/4219).

⁸⁵ Там же, глава VIII.

ся в докладе Генерального секретаря⁸⁶, рекомендовал выделить 6,4 млн. долл. США в качестве желательной суммы ассигнований по части V бюджета Организации Объединенных Наций на 1967 год; уполномочил Генерального секретаря использовать предварительно назначенную сумму в 6,4 млн. долл. США как плановую цифру при составлении регулярной программы технической помощи Организации Объединенных Наций на 1968 год и далее предложил предусмотреть в предварительном бюджете Генерального секретаря на 1968 год 6,4 млн. долл. США в качестве первоначальной сметы ассигнований для выполнения программ технической помощи,

⁸⁶ DP/RD/1/Add.2.